

Praise and Worship

詩歌讚美

O Worship The King

齊來同敬拜

Author: Robert Grant

Tune: Lyons

Adapted from: J. M. Haydn

Public Domain

O worship the King all glorious above
And gratefully sing His wonderful love
Our Shield and Defender the Ancient of Days
Pavilioned in splendor and girded with praise

齊來同敬拜	至高大主宰
我深願讚美	祂奇妙大愛
祂護我如盾牌	祂亙古常在
榮耀籠罩明宮	頌聲環如帶

齊來同歌唱	主全能大愛
光輝是主袍	穹蒼是主幔
黑雲內藏雷電	主當華車乘
狂風追逐暴雨	主當道路行

O tell of His might and sing of His grace
Whose robe is the light, whose canopy space
His chariots of wrath the deep thunderclouds form
And dark is His path on the wings of the storm

Thy bountiful care what tongue can recite
It breathes in the air, It shines in the light
It streams from the hills, it descends to the plain
And sweetly distills in the dew and the rain

口舌何能述 我主關切心
主使風吹拂 主使光生明
主使泉源自高山下注平原
主降甘霖時雨 使地得滋潤

The background of the entire image is a dramatic landscape. On the right side, a dark wooden cross stands on a rocky hill. Behind the cross, a bright light source, likely the setting or rising sun, creates a powerful glow with rays of light radiating outwards, illuminating the surrounding clouds in shades of purple, pink, and orange. The sky transitions from a deep blue at the top to a fiery red and orange near the horizon. In the foreground and middle ground, there are silhouettes of rolling hills and mountains, creating a sense of depth and vastness. The overall mood is one of spiritual significance and hope.

CHRIST
— IS MINE —
Forevermore

基督屬我到永遠

Words & Music: Jonny Robinson
Rich Thompson

CCLI #: 144714

Mine are days that God has numbered
I was made to walk with Him
Yet I look for worldly treasure
And forsake the King of kings

我的年日 神已數算
我受造 與祂同行
但我尋求世間珍寶
丟棄主 萬王之王



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

2/13 Refrain

But mine is hope in my Redeemer
Though I fall, His love is sure
For Christ has paid for every failing
I am His forevermore

但救主是我唯一盼望
我軟弱 祂愛恆存
因基督完全贖我罪愆
我屬祂 直到永遠



我曾哭泣 我曾愁憂
黑暗中無法明瞭
世間浮沉我雖經過
尋不見其中美好

Mine are tears in times of sorrow
Darkness not yet understood
Through the valley I must travel
Where I see no earthly good



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

4/13 Refrain

但屬天平安流入我心
主力量 按時增添
我知我苦痛不是徒然
主工成就在我身

But mine is peace that flows from heaven
And the strength in times of need
I know my pain will not be wasted
Christ completes His work in me



Mine are days here as a stranger
Pilgrim on a narrow way
One with Christ I will encounter
Harm and hatred for His name

我的年日 如同客旅
成聖路 崎嶇狹隘
跟隨基督我不獨行
為主名 同赴患難



But mine is armour for this battle
Strong enough to last the war
And He has said He will deliver
Safely to the golden shore

但基督賜我全副軍裝
能作戰 直到凱旋
祂應許我 祂必定拯救
平安達人生彼岸



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

7/13 Refrain 2

And mine are keys to Zion city
Where beside the King I walk
For there my heart has found its treasure
Christ is mine forevermore

我得主引導 踏向錫安
全路程 我王常伴
因我已尋見無價珍寶
基督屬我到永遠



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

8/13 Bridge

我的心當稱頌祂
因祂賜下奇妙愛
不再懼怕 有盼望
基督屬我到永遠

Come rejoice now, O my soul
For His love is my reward
Fear is gone and hope is sure
Christ is mine forevermore



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

9/13 Bridge

Come rejoice now, O my soul
For His love is my reward
Fear is gone and hope is sure
Christ is mine forevermore

我的心當稱頌祂
因祂賜下奇妙愛
不再懼怕 有盼望
基督屬我到永遠



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

10/13 Refrain 2

And mine are keys to Zion city
Where beside the King I walk
For there my heart has
Found its treasure

我得主引導 踏向錫安
全路程 我王常伴
因我已尋見無價珍寶



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

11/13

Christ is mine forevermore

基督屬我到永遠



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

12/13

基督屬我到永遠

Christ is mine forevermore



Christ Is Mine Forevermore 基督屬我到永遠

13/13

Christ is mine forevermore

基督屬我到永遠



